

Moin zusammen ...

Wer am Sonntag in der Fußgängerzone unterwegs war, fühlte sich schon ein bisschen in Vor-Corona-Zeiten zurückversetzt. Viele Geschäfte hatten geöffnet, die Leute ließen sich ihr Eis schmecken und genossen die Sonne am Deich und im Rathauspark. Nur die geschlossenen Restaurants und Cafés zeugten noch vom Shutdown. Obwohl diesmal deutlich mehr Menschen unterwegs waren, musste das Ordnungsamt keine Ermahnungen aussprechen: Alle hielten sich an die Abstands- und Hygieneregeln. Das entsprach auch weitgehend meinen Beobachtungen, allerdings erzwang die Einhaltung der Abstandsregeln bei meinem Gang durch die Alleestraße mehr spontane Kursänderungen als in der letzten Woche.

Die Wiederbelebung des Ortskerns sehen viele mit einem lachenden und einem weinenden Auge. Einerseits lebt Büsum ganz überwiegend vom Tourismus, andererseits möchte niemand ein Wiederaufflammen der Infektionen riskieren. Deshalb meine Bitte: Halten Sie Abstand und benutzen Sie wo nötig eine Maske – wenn viel los ist ruhig auch draußen. Vor dem Eisessen würde ich sie allerdings abnehmen ...

Bleiben Sie gesund!

Kai Klüwer, Büsum spontan



Bestellungen bitte per E-Mail an:
info@delphin-apotheke-buesum.de
 oder telefonisch unter 04834/9060

Wir helfen Ihnen gerne weiter

Telse Thiessen
 Alleestraße 10
 25761 Büsum
 Tel. (0 48 34) 90 60
 Fax (0 48 34) 9 06 60

Unsere Apotheke ist weiterhin für Sie geöffnet.

TMS Büsum
Gäste-Info
 Tel: (0 48 34) 90 90

Ebbe & Flut in Büsum		
5 Di	5:30	12:02
6 Mi	0:15	6:39
7 Do	1:11	7:42
	12:58	19:11
	13:45	20:12

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr



Was ist wieder möglich?

Seit Montag gelten in Schleswig-Holstein verschiedene Lockerungen und mehreren Einrichtungen ist es unter Auflagen wieder erlaubt, zu öffnen. Allerdings konnten noch nicht alle Lockerungen umgesetzt werden, da teilweise noch auf detaillierte Ausführungsbestimmungen gewartet wird, bzw. deren Anwendung noch einige Tage Vorbereitung braucht. Hier eine Übersicht über die wichtigsten Regelungen:

Zweitwohnungsbesitzer

– dürfen wieder anreisen und die Wohnung für sich und in ihrem Hausstand lebende Angehörige nutzen. Eine Weitervermietung ist nicht gestattet. Im Falle einer SARS-Cov2-Infektion müssen sie innerhalb von 24 Stunden zur Quarantäne an ihren Hauptwohnsitz zurückkehren.

Dauercamper

– dürfen ebenfalls anreisen, wenn der Wohnwagen mit entsprechenden sanitären Einrichtungen ausgestattet ist. Die Gemeinschaftseinrichtungen auf den Campingplätzen bleiben geschlossen. Auch hier gilt: Bei einer Infektion Rückkehr zum Hauptwohnsitz.

**Friseur, Fußpflege
 Nagelstudios**

– dürfen wieder öffnen, wenn Sie ein entsprechendes Hygienekonzept haben. Zahlreiche Betreiber im Ort sind wieder geöffnet.

Sport im Freien

Hier gibt es zur Zeit noch Unsicherheiten, welche Sportarten zugelassen sind. Mit einer Verordnung der Landesregierung wird am Mittwoch gerechnet.

Spielplätze

Auch hier wartet die Verwaltung noch auf genaue Anweisung die dann umgesetzt werden müssen. Die Spielplätze werden nach und nach geöffnet, die ersten voraussichtlich noch diese Woche.

Gottesdienste

– sind unter Auflagen wieder möglich. Termine und weitere Infos in den nächsten Ausgaben.

Museen/Ausstellungen

Das *museum am meer* und die *Phänomania* warten ebenfalls auf detaillierte Infos, bevor sie einen Öffnungstermin festlegen.

Öffentliche Toiletten

Auch über die Situation der öffentlichen Toiletten wird weiter beraten, eine zeitnahe Lösung wird angestrebt, der Bürgermeister hofft, zumindest einige Toiletten in der Nähe der Fußgängerzone wieder öffnen zu können.

E. A. Jensen 3 x in Büsum

EDEKA

Heider Str. 2a
 Tel. 936 200

Mo.–Sa.: 7–20⁰⁰

Nordseestr. 16
 Tel. 965 49 15

Mo.–Sa.: 7–18⁰⁰

Brunnenplatz
 Tel. 95 770

Mo.–Sa.: 8–18⁰⁰

Mittagstisch ab 4,49



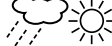



von Di. 5. Mai bis Mo. 11. Mai

- Di: Rahmgeschnetzeltes m. Reis
- Mi: Spargelsuppe m. Fleischklößchen
- Do: Rinderleber/ Kartoffelpü., Soße
- Fr: Rübenschmaus/ Kasseler, Wurst
- Sa: Kartoffelsuppe m. reichlich Einlage
- Mo: Hackbraten/ Gemüse, Kartoffelpüree u. Soße

Vorbestellung bis 9:00 Uhr, Mittagstisch

Abholung ab 11:30 Uhr Mo.–Sa.

Lotto/Toto-Annahme • Postfiliale • Tägl. frische Belieferung

Wetter			
Di	Max: 13 °C	9 – 18 km/h	
	Min: 6 °C	Böen – 38 km/h	
Mi	Max: 12 °C	9 – 19 km/h	
	Min: 6 °C	Böen – 35 km/h	
Do	Max: 12 °C	10 – 16 km/h	
	Min: 7 °C	Böen – 30 km/h	

www.meteoedia.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

Schadstoffsammlung

Der Büsumer Recyclinghof ist ab sofort wieder montags und mittwochs von 14–18 Uhr und samstags von 9–13 Uhr geöffnet. Damit kann auch die Schadstoffsammlung am Mittwoch wie geplant stattfinden.

Rathaus wieder offen

Das Rathaus in Büsum sowie die Außenstelle in Wesselburen sind während der regulären Öffnungszeiten (Mo.–Fr. 8–12 Uhr) wieder für den Publikumsverkehr geöffnet.

Besucher sind dringend angehalten, persönliche Termine vorab telefonisch zu vereinbaren. Persönliche Vorsprachen ohne Termin werden nur bei absolut notwendigen, unaufschiebbaren Angelegenheiten bearbeitet. Zutritt zu den Gebäuden ist nur für eine begrenzte Personenzahl durch die Vordertüren möglich. Das Betreten der Gebäude ist nur mit Mund-Nasen-Bedeckung erlaubt. Abstands- und Hygieneregeln sind einzuhalten. Hygienespender sowie Desinfektionsmittel stehen zur Verfügung. Name, Adresse und Telefonnummer werden erfasst (Zutrittsdokumentation zur Nachverfolgung möglicher Infektionsketten).

Dies & das

Kommentare von der Küste



In unserer Kolumne *Moin zusammen* wird nicht nur das Leben an der Nordseeküste von und mit den Urlaubern aufs Korn genommen – der Streifzug durch die Merkwürdigkeiten des Lebens umfasst vieles, das einem überall widerfahren kann. Er beginnt im heimischen Haushalt und führt bis an den Rand des Sonnensystems. Dabei sammelt der Leser einiges an Wissen, das ebenso entbehrlich wie unterhaltsam ist, zum Beispiel über Tauchsieder, Zahnbürsten, analoge Funkwecker, das Balzverhalten von Gummistiefeln und die Besteuerung von Currywürsten. In rund 1900 *Büsum spontan*-Ausgaben ist da einiges zusammengekommen.

Eine Auswahl davon ist jetzt als Buch erschienen. Ein Großteil der kleinen Geschichten wurde noch mal ganz ohne Zeitdruck nachbearbeitet. Das Buch enthält auch zwei längere Texte, die bisher nur im kleinsten Kreis vorgelesen wurden und eine Kolumne, die bisher noch gar nicht veröffentlicht wurde.

Moin zusammen!

Kommentare von der Küste

ISBN 978-3-9815580-0-5

Erhältlich für € 9,80

im örtlichen Buch und

Zeitschriftenhandel,

oder direkt beim Verlag

E-Mail: info@kluewerbung.de

Kurmusik hat in Büsum Tradition

Wegen der Corona-Krise müssen wir bis auf Weiteres auch auf die Kurkapelle verzichten. Wir möchten aber an dieser Stelle daran erinnern, welche Bedeutung die Kurmusik für Büsum hatte und hat:



Mit Musik geht alles besser – das gilt natürlich auch für den Badeurlaub. Ob zur Abendunterhaltung, tagsüber im Musikpavillon oder im mobilen Einsatz beim Wattenlaufen: Musikkapellen waren in Büsum stets gefragt. So plante man schon früh, eine eigene Kurkapelle zu engagieren.

Als erstes Kurkonzert gilt ein Auftritt der Heider Stadtkapelle Kater, die im August 1904 nach einem Konzert im „Haus Union“ auf Veranlassung von Hugo Ehrich am Badestrand auf dem Deich aufspielte. In der Saison 1909 sollte die Kapelle bereits dreimal wöchentlich nachmittags und abends musizieren. Damit war die Kurmusik zu einer festen Einrichtung geworden. Im Laufe der Jahre wurden verschiedene Kapellen verpflichtet, zu deren Aufgaben auch die Begleitung des „Wattenlaufens mit Musik“ gehörte. Im Jahre 1983 sorgte erstmals ein polnisches Orchester unter Kapellmeister Jan Bal für die



Pavillon am Deich in den 60er-Jahren

musikalische Unterhaltung in Büsum. 1993 folgte das Ensemble von Kapellmeister Tadeusz Niecko, das in geänderter Besetzung noch heute dem Nordseebad in jeder Saison die Treue hält. Nach dem Weggang von Tadeusz Niecko übernahm Dariusz Gniewosz die Leitung. Inzwischen gehört Büsum zu den letzten Kurorten, die sich noch ein festes Orchester leisten.

Musikpavillons

1908 wurde am Herrenstrand ein transportabler Musikpavillon aufgebaut, kurz danach erhielt der Damenstrand ebenfalls einen Pavillon, welcher vorher im Garten des Hotels „Stadt Hamburg“ stand. 1925 wurde der Musikpavillon auf einen Steinsockel gesetzt.

Den 1959 am Hauptstrand gebauten Pavillon riss die große Sturmflut 1962 fort. Aus dieser Erfahrung lernte man: Der nächste Pavillon entstand „hoch und trocken“ hinter der Deichkrone. Als dort die Bauarbeiten für das Kurgastzentrum begannen, fand die Kurkapelle ein noch geschützteres Plätzchen in der 1980 eingeweihten Musikmuschel am Kurpark.



Das Kurorchester in den 90er-Jahren

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst 116 117

Anlaufpraxis WKK Brunsbüttel, Delbrückstr. 2

Apotheken-Notdienst

Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de

Zahnärztl. Notdienst

(04 81) 68 37 17 55

Tierärztl. Notdienst

0700 - 88 22 11 00

Impressum Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K., Kai Klüwer, Trischenweg 12, 25761 Büsum, Tel.: 04834/960480, Fax: 960488, E-Mail: info@buesum-spontan.de
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter • Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 01.10.18

Wissenswertes

Büsumer Straßennamen VI

Auf rund 200 Straßennamen kommt unser Ort. Heute wollen wir Ihnen wieder zwei davon vorstellen:

Johannsenallee

Vollmacht Eggert Johannsen (1798-1892) aus Deichhausen war Mitbegründer des Seebades Büsum im Jahr 1837. Die Amtsbezeichnung Vollmacht bedeutet: Der von den Dorfschaften gewählte Vertreter im Kollegium der Landesbevollmächtigten der Landschaft Dithmarschen. Diesen Titel gab es nur in Dithmarschen und würde heute etwa mit der Stellung eines Kreitagsabgeordneten zu vergleichen sein.

Swatten Weg

Der Name kommt vom plattdeutschen Wort swart oder swatt für die Farbe Schwarz. Der Weg führte zur ehemaligen Landesberufsschule für Schornsteinfeger, die bis Mitte der 90er-Jahre in Büsum beheimatet war.

Diese Herleitungen stammen aus dem *ReiseLeseHandbuch Büsum*, das eine umfangreiche Liste mit Erklärungen von Büsumer Ortsnamen enthält

Hotel - Restaurant
„Zum Stürmann“
CORONA MENU
Burger o. Pizzaschnitzel nach Wahl
DAZU eine Beilage nach Wahl
+ Corona-Bier o. ein Fritz-Getränk
14,90 € – LEIDER GEIL!
Hauptgerichte ab 8,90 €
Stürmann's o. Put Put Burger
Pizzaschnitzel verschieden belegt
Beilagen ab 2,90 €
Churros • Salat • Knobibrot
Kartoffelpuffer süß o. deftig 6,90 €
Freitag bis Sonntag 17-21 Uhr
Lieferung plus 2,- €
Lieferservice/Abholung
auf Bestellung
Hafenstr. 11-17 • Tel. 04834/8382

Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen
0 39 44 - 3 61 60
www.wm-aw.de (Fa.)

www.buesum-spontan.de